



**На новые трамваи возьмут кредит – стр. 2**



**В зоосаде появился кроличий городок – стр. 4**



**Сын продолжает отцовское дело – стр. 5**

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 80 (2912) Вторник, 23 октября 2018 года

Розничная цена 0,50 EUR

## Дом культуры в Ликсне может рухнуть в любой момент



С августа с появлением новых трещин в здании волостного управления можно попасть только через боковую дверь – главный вход закрыт.

**Диния Емельянова**

В августе этого года в стенах Ликсненского дома культуры были обнаружены новые трещины и получено четвертое заключение осмотра, в котором сказано, что здание может рухнуть в любой момент.

(Окончание на 3-й стр.)

## Коалиция развалилась – ждать перевыборы?

**Александр Рубе**

В четверг, 18 октября, в Даугавпилсской думе состоялось избрание новых председателей двух профильных комитетов – руководить комитетом городского хозяйства вместо Яниса Лачплесиса («Латгальская партия») был назначен Валерий Кононов («Согласие»), а жилищным комитетом – Михаил Лавренов («Согласие»), который сменил Игоря Прелатова («Наша партия»). Все это стало спусковым крючком для целого ряда последующих событий.

(Окончание на 3-й стр.)



Начинаются традиционные встречи с земляками редакции газеты «Латгалес Лайкс»!

**31 октября**

**В Ликсненском волостном управлении с 9.00 до 10.00**

**В Ницгальском народном доме с 10.30 до 11.30**

**В Калупском волостном управлении с 12.00 до 13.00**

**В Вабольском волостном управлении с 13.30 до 14.30**

Вы сможете оформить подписку на 2019 год: «Латгалес Лайкс» – € 30 на весь год.

«Реклама по пятницам» – € 40 на весь год.

В подарок – настенный календарь на 2019 год! Уважаемые читатели! Мы ждем вас!

Приходите, спрашивайте, критикуйте, предлагайте и оставайтесь с нами в 2019 году!

## Прогноз погоды

На этой неделе погода будет переменной, часто ветрено, на побережье ожидается буря, много осадков, не только в виде дождя, но и мокрого снега, согласно прогнозам lsm.lv.

В среду ночью в Балтию придет сильный циклон, порывы северо-западного ветра на побережье достигнут около 30 м/сек. В других местах в стране ветер будет медленнее.

В среду и, возможно, во второй половине недели к ветру с дождем добавится мокрый снег, но устойчивого снежного покрова не будет, хотя в целом осадков будет меньше и ветер станет медленнее.

Температура воздуха днем всю неделю будет в пределах +5...+10 градусов, по ночам в начале недели столбик термометра не опустится ниже нуля, а во второй половине недели, когда небо будет проясняться чаще, во многих местах ожидается мороз.

В начале следующей недели нашего региона достигнет теплый средиземноморский воздух. Возможно, последние дни октября и начало ноября в Латвии будут теплыми.

## Строятся новые детские площадки

В данный момент в микрорайоне Новый Форштат на ул. Райполес, 7а ведутся работы по обустройству новой детской площадки.

Жители близлежащих многоквартирных домов давно просили самоуправление обустроить здесь место для детских игр, территория, которая принадлежит думе, не была благоустроена.

Игровая площадка будет состоять из пяти зон, в зависимости от возраста детей. Здесь будут песочница для самых маленьких, место для игр дошкольников, младших школьников, а также подростков. Одной

из новинок станут батут и вращающаяся имитация виндсерфинга. Обустраивают и гимнастические снаряды для подростков и взрослых. Предусмотрены места для скамеек, урн для отходов и штативы для велосипедов.

Объект планируется сдать до 10 ноября. Если площадка придется жителям по душе, то подобные зоны появятся и в других микрорайонах города уже в следующем году. ■

## Возьмут кредит на покупку трамваев

**Александр Рубе**

18 октября члены финансового комитета городской думы большинством голосов приняли решение о приобретении 8 низкопольных трамваев Тверского вагоностроительного завода (Россия).

Ранее данная закупка была отправлена на рассмотрение в полицию безопасности, так как существовали подозрения о связи завода с военно-промышленной отраслью РФ. Теперь, когда эти сомнения развеялись, самоуправление решило взять займ на 1,7 млн евро.

Общая стоимость приобретения составляет 4,1 млн евро – кредит берется из-за разницы, которая превысила объем софинансирования Фонда Кохезии (2,4 млн евро). Изначально первый этап конкурса прошли два предложения – белорусские трамваи «Белкоммунмаш» 802-й модели и модель 71-911 российского завода. Хотя стоимость одного белорусского трамвая была почти в 2 раза дешевле, они не прошли проверку комиссии (длина, количество дверей, не все с низкими

полами). Трамваи Усть-Катавского вагоностроительного завода имени Кирова, купленные в 2014 году, на этом конкурсе представлены не были.

Во время доклада представителей «Daugavpils satiksme» были представлены данные, указывающие на крайнюю необходимость обновления трамвайного парка: срок эксплуатации многих действующих вагонов уже превысил 30 лет, растут затраты на ремонт устаревших деталей, энергозатраты новых транспортных средств ниже примерно на 20% и т. д.

Стоит отметить, что процесс закупки продолжается уже с февраля 2016 года. Если бы дума не оформила кредит, то существовала реальная вероятность потерять средства еффонда. Кредит предстоит отдавать на протяжении 20 лет. ■

## Расходы на содержание школьников увеличиваются

**Диния Емельянова**

В этом учебном году ежемесячные расходы на содержание одного ученика в школах Даугавпилсского края колеблются от 61 до 175 евро. По сравнению с прошлым годом, практически во всех образовательных учреждениях они немного увеличились.

Среди средних школ, как и в другие годы, наименьшие расходы в Свентской средней школе (61,67 евро в месяц), самые большие в Вабольской средней школе (114 евро/мес.). Самые большие расходы в группе основных школ – в Калупской основной школе (128 евро/мес.).

В большей части образовательных учреждений расходы на содержание учеников в прошлом году были на 2-4 евро меньше. Тем временем значительно увеличились затраты на учеников в Лауцесской основной школе – на 21 евро, в Науенском дошкольном образовательном учреждении «Rūķītis» – на 16 евро, и на 9 евро – в Салиенской средней школе. Дешевле содержание учеников стало только в Ницгальском детсаду «Sprīdītis» (в 2017 г. – 182 евро/мес., в 2018 г. – 154,92 евро/мес.). Руко-

водитель отдела бюджета Даугавпилсской краевой думы Янис Ванас пояснил, что изменения связаны лишь с меняющимся количеством учеников. Общее число учащихся в крае уменьшилось на 61 ребенка, а Ницгальский детсад «Sprīdītis» в этом году посещают на 4 человека больше, чем в прошлом учебном году.

В качестве междусторонних расчетов Даугавпилсский край за обучение своих детей планирует выплатить другим самоуправлениям 655 000 евро, это меньше, чем в прошлом году. Почти 2/3 этой суммы нужно выплатить Даугавпилсской думе. Предполагается, что другие самоуправления в бюджет Даугавпилсской краевой думы внесут около 225 000 евро (Даугавпилсская дума, Прейльска, Краславская, Илукстская и др. краевые думы). ■

## В крепость пустят дополнительную маршрутку

**Александр Рубе**

На протяжении нескольких месяцев жители Крепости и Северного городка не перестают сообщать в городскую думу о проблеме с транспортным сообщением – постоянно переполненных по утрам маршрутках №13А.

17 октября на заседании транспортной комиссии самоуправления было принято решение организовать дополнительный рейс №14, который курсирует из центра города в Даугавпилсскую крепость.

Хотя у жителей Северного есть альтернативные возможности для поездок в центр, в отдельных случаях из-за надписи «Мест нет» в маршрутках им даже приходилось вызывать такси. Дети не попадали вовремя в школу, а взрослые – на работу. Среди опаз-

дывающих были и медицинские работники Даугавпилсской региональной больницы. Долгое время предприятие «Daugavpils satiksme» ссылалось на нехватку транспорта для решения этой проблемы, но, очевидно, теперь эту трудность удалось преодолеть.

Для удобства пассажиров будет введен дополнительный ранний рейс микроавтобуса №14, который будет выезжать с автостанции через минуту после отъезда регулярно курсирующего микроавто-



Фото автора.

Возможно, эта надпись больше не будет огорчать жителей Северного городка.

буса в 6:59. Таким образом, все те, кто не поместятся в первую маршрутку, смогут уехать на второй. Как уже сообщалось ранее, пустить в Крепость

большие автобусы невозможно из-за особенностей маршрута (низкие ворота и опасный для автобусов проезд Константиновских ворот). ■

## Памятник столетию Латвии подорожал до 2 млн евро

Ориентировочные затраты на возведение памятника-инсталляции «На солнечной горе», посвященного 100-летию Латвии, возросли с 600 000 до 2 млн евро.

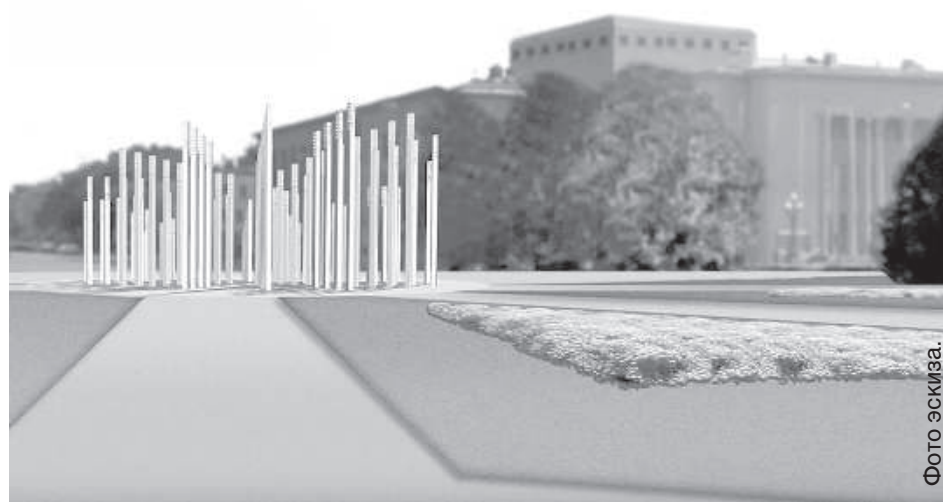


Фото эскиза.

Об этом сообщил руководитель управления коммунального хозяйства Айвар Пуданс, который представил в думе предложения департа-

мента городского планирования и строительства по улучшению облика города на следующий год.

Как оказалось, более половины от суммы воз-

можных расходов потребуются на создание нового светящегося монумента. Депутаты городской думы, которые ранее утвердили «потолок» затрат на дан-

ный проект (изначально – около 500 000 евро), скептически отнеслись к возможному продолжению работы по возведению памятника. Однако окончательно этот вопрос будет решен позже, в рамках обсуждения городского бюджета на 2019 год.

Напомним, что проект LED-памятника, состоящего из множества светящихся стелл, разрабатывает елгавская фирма SIA «Būvdizains». Этот план, скорее всего, должен быть завершен уже в этом году. Так как празднование 100-летия Латвии будет продолжаться до 2020 года, то возведение памятника после 2018 года не будет считаться запоздалым. В этом году на создание памятника из бюджета города было выделено 250 000 евро, около 10% которых ушло на проектирование. ■

## Новая лестница на Динабургской тропе

**Диния Емельянова**

От причала для путешественников по воде туристов в природном парке «Излучины Даугавы» этой осенью была сделана Динабургская тропа, ведущая на вершину обрыва.

Здесь установлены деревянные ступеньки и перила, дополненные декоративными элементами ремес-

ленника Валдиса Гребжа.

Теперь со стороны реки легко доступны туристические объекты и места

отдыха – развалины Динабургского замка и макет, смотровые платформы, детская игровая площадка, тропа здоровья и Площадь рыцарей. Работы по благоустройству проводились при поддержке общества «Daugavas Savienība». Руководитель отдела природы и ресурсов Даугавпилсской кра-

евой думы Йоланта Бара сказала, что общество на мелкие работы по улучшению инфраструктуры на берегу Даугавы ежегодно выделяет небольшие суммы. В прошлом году таким образом был восстановлен мостик через речку Борнес недалеко от Лиелборнского поместья. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

# Коалиция развалилась – ждать перевыборы?

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)



Рихард Эйгим.



Члены «Согласия» Андрей Элксниньш, Валерий Кононов и Михаил Лавренов: «Мы готовы идти на перевыборы».



Члены «Латгальской партии»: Янис Дукшинский, Ингуна Кокина, Янис Лачплесис, Айвар Брок и Рейнис Йокст.

## Эффект домино

На следующий день, 19 октября, партия «Согласие» созвала специальную пресс-конференцию, на которой высказалась как об изменениях в комитетах, так и о ситуации в самоуправлении в целом. Андрей Элксниньш отметил, что причиной перестановок стало, во-первых, резкое удорожание тарифа на тепло, и, во-вторых, медленно реализуемая программа по асфальтированию дворов, подъездных путей и благоустройства территорий. По его мнению, бывший председатель комитета городского хозяйства напрямую виновен в том, что так медленно продвигается проект модернизации ТЭЦ-3, имеющий ключевую важность для города. Он также отметил, что на протяжении последних 2-3-х месяцев продолжа-

ются встречи депутатов «Согласия» с членами других партий, и оппозиция готова идти на перевыборы. Однако А. Элксниньш не видит никакой возможности сотрудничать с Янисом Лачплесисом и председателем думы Рихардом Эйгимом.

Следом за этим «Латгальская партия» сообщила о выходе из коалиционного договора и 22 октября созвала свою пресс-конференцию. Члены партии отметили, что главным камнем преткновения, действительно, является ситуация с теплосетями, но помимо этого существуют и другие конфликтные пункты, например, вопрос об ограничении полномочий председателя. Таким образом, сегодня в городском самоуправлении не существует никаких взаимных политических со-

глашений. Все это обостряет тот факт, что все три лидера – Эйгим, Лачплесис и Элксниньш – не готовы работать друг с другом, хотя не имеют ничего против других представителей партий, в том числе в плане избрания нового руководства городской думы.

Я. Лачплесис отмечает, что в настоящий момент нет никакого практического смысла в проведении перевыборов, так как это обернется для города потерей больших денег с актуальных проектов. Он и его команда считают своим долгом противостоять возможной приватизации теплосетей, хотя его оппоненты указывают на заинтересованность Я. Лачплесиса в таком действии. Интересно, что в плане сохранения нынешнего состава думы ему вторит и председатель, указывающий на то,

что сейчас начинается интенсивная работа по разработке бюджета города на 2019 год – любые внутренние потрясения негативно скажутся на этом процессе. Поэтому при таком раскладе вероятны всего два сценария: сохранение «широкой коалиции» или поиск возможностей для создания коалиции в формате «8+7».

Председатель думы напоминает, что в самоуправлении работает 15 депутатов, и из-за амбиций лишь 2-3 политиков он не собирается уходить со своего места. Смену председателей комитетов он оценивает нейтрально, так как новые назначенные персоны действительно компетентны в доверенных им сферах.

## Тепловой вопрос

Еще одной возможной причиной, по которой в думе произошел разлад,

некоторые считают скорый уход исполнительного директора самоуправления Инги Голдберги – она была избрана в 13-й Сейм, и ей нужно будет искать замену. Вместе с тем в ее адрес теперь можно услышать критику о халатном отношении к ряду городских проектов, чего не высказывалось ранее. Критика также слышна в сторону бывшего руководителя «Daugavpils siltumtīkli» Андрея Кузнецова, якобы виновного в плохом темпе модернизации ТЭЦ-3 – на него указывает Р. Эйгим. При этом он рад появлению нового члена правления теплосетей Виктора Лукьянчика, вместе с которым ему удалось договориться о снижении актуального тарифа до 59 евро за мегаватт/час. Возможно, в ближайшее время тариф будет сни-

жен еще на пару процентов.

Во время последнего заседания комитета городского хозяйства В. Лукьянчик рассказал, что в настоящий момент 52% производимого тепла получается за счет шести предприятий, работающих по схемам когенерации. Нынешний рост цен на газ лишь увеличит их поступления, которые в сумме за последние 10 лет уже превышают 100 млн евро (электроэнергия и тепло). Эти доходы уходят в частный карман и не могут быть использованы для улучшения технологий теплосети, в чем те очень нуждаются. В ближайшее время В. Лукьянчик и его коллеги намерены вести еще более тесный диалог с «Latvijas Gāze» с целью заключения договора по закупкам газа по фиксированной цене. ■

# Дом культуры в Ликсне...

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

«Кто возьмет на себя ответственность, если здание обвалится?» – ответ на это вопрос, заданный депутатами на заседании финансового комитета Даугавпилсской краевой думы 18 октября, остался без ответа. Обсуждалось, начать ли эвакуацию сотрудников управления, демонтировать здание, обнести забором или поддержать предложенное волостным управлением решение – разработать новый строительный проект.

Стоит отметить, что в этом году закрыта одна часть здания: помещения, где располагался дом культуры, а в пристройке до сих пор работают 6 работников управления. Зал центра культуры и относящиеся к нему помещения от администрации волостного управления отделяет крепкая несущая стена, но однозначно предугадать нельзя, обрушится здание наружу или внутрь. «В выходные недели ра-



Фото автора.

нее парк Ликсненского поместья посетили несколько семей с детьми», – сказала руководитель Ликсненского волостного управления Бирута Озолина, обратив внимание, что здание частично огорожено защитной лентой, но этого недостаточно.

В результате на заседании комитета прозвучали предложения эвакуировать сотрудников волостного управления, эффективнее огородить здание и по возможности скорее демонтировать. Затем последовало несколько предложений депутатов, куда переселить

сотрудников волостного управления. Упомянулось здание Ликсненской школы, возможность арендовать помещения в каком-нибудь частном имуществе. Руководитель волостного управления единственной возможностью считает переезд в помещение публичного интернета в библиотеке.

Первые трещины появились 5 лет назад, в 2016 году был разработан строительный проект, предусматривавший перестроить здание культуры и администрации в многофункциональный



центр. По подсчетам, расходы могли бы достигнуть 1,3 млн евро. Вначале финансирование искали в фондах ЕС, но безуспешно. Затем волостное управление надеялось на финансирование из бюджета самоуправления, что означало бы крупный займ в Государственной кассе, но в мае этого года было принято решение, что самоуправление не может себе позволить реализовать проект. «Если бы процедура закупки строительных работ весной была утверждена, уже сейчас мы бы находились

под новой крышей», – прокомментировала Б. Озолина.

Сейчас волостное управление предлагает разработать новый строительный проект, отказавшись от ремонта второго этажа и подвальных помещений. Вместо этого можно расширить здание, увеличить площадь помещений на 100 кв. м., чтобы сделать соответствующие нормативам раздевалки, склад для костюмов, гардероб, вестибюль. Пока нет гарантии, что новый проект обойдется дешевле. К тому же

неизвестно, сможет ли краевая дума получить столь большой займ в Государственной кассе в 2019 году. Разработка предыдущего проекта самоуправлению уже обошлась в 41 000 евро.

Необходимость найти место для организации культурной жизни в Ликсне выразила руководитель управления культуры Инара Мукане, отметив, что у поселка есть потенциал как в культуре, так и в туризме, к тому же там есть активная группа жителей, представляющая Даугавпилсский край в различных мероприятиях.

Дискуссия в думе была продолжительной, упоминалась и трагедия в Золитуде, и обвалившееся в Даугавпилсе здание тира, водонапорная башня в Ликсне, которая рухнула пару дней спустя после того, как начали разрабатывать технический проект на ее снос. Так и не придя к единому мнению, было решено определить дальнейшую судьбу здания и работающих в нем людей на следующем заседании Даугавпилсской краевой думы. ■

## С Ригой можно познакомиться на тактильной фотографии

Эгита Терезе Йонане

До 26 октября в Даугавпилсском филиале Латвийской библиотеки для незрячих открыта первая выставка тактильных фотографий и 3D макетов культурно-исторических объектов «Прикосновение» в Латгалии.



Вия и Юрис благодаря тактильной фотографии знают, как выглядит Дом Черноголовых.

В день открытия выставки 15 октября, когда инвалиды по зрению отмечают День белой трости, Вия и Юрис, проведя кончиками пальцев по фотографии, сказали, что теперь знают, как выглядит Дом Черноголовых. «Национальная библиотека или Замок света в моем воображении был другим, но после выставки у меня возникло представление о том, какой он на самом деле. Когда потеряла зрение, Дома Черноголовых еще не было. Теперь я его знаю по тактильной фотографии», — сказала Вия.

Автор идеи проекта, руководитель общества «Socintegra», Мария Кожарина сказала, что благодаря заказам тактильных фотографий, тактильных знаков латышских орнаментов, самых известных тактильных 3D объектов рижской архитектуры и другим проектам она обрела много друзей — инвалидов по зрению. «Друзья помогают

мне находить новые идеи. Некоторые из этих людей уже играют в театре. Я создала тактильную картину Вилхелма Пурвитиса, но по различным отзывам поняла, что технология слишком сложная. Я решила создать выставку известных тактильных картин. Мы это можем, потому что за проектное финансирование купили 3D принтер», — сказала Мария. На вопрос, можно ли создавать в 3D тактильные игрушки, она сказала, что охотно будет сотрудничать с каким-нибудь детским садом для детей с инвалидностью по зрению.

Чтобы для слабовидящих и незрячих фотографии и предметы на выставке были еще понятнее, там же можно прослушать рассказ о каждом экспонате, воспользовавшись аудиогидом, подчеркнула руководитель Даугавпилсского филиала Латвийской библиотеки для незрячих Яна Шлапака.

## В зоосаде появился кроличий городок



Заходить внутрь можно будет на пару минут.

Елена Иванцова в Латгальском зоосаде, одном из любимых детьми мест и одном из самых посещаемых в Даугавпилсе туристических объектов, открылся кроличий городок.

Здесь в условиях, максимально приближенных к естественным, живут несколько кроликов, за поведением которых можно наблюдать и даже зайти к ним в гости.

Кроличий городок стал частью образовательной детской площадки, в которой также входят Дом хоббита для жуков и пауков и домика обыкновенных полевок. Теперь дети могут отправиться в настоящее увлекательное путешествие, поскольку на каждом объекте их ждет



Игорь Прелатов и Михаил Пупиньш.

много интересных открытий. И это только во дворе зоосада.

Кроличий городок представляет собой углубление в земле, с холмами и трубами-тоннелями, кролики свободно прыгают по своей территории, роют землю, жуют траву и не боятся посетителей. В

случае холодов животные переместятся в теплое здание зоосада. Дети смогут заходить в городок только на короткие мгновения, в остальное же время за кроликами можно наблюдать сверху.

Заместитель председателя Даугавпилсской городской думы Игорь Прелатов сообщил, что обустройство детской площадки стало возможным благодаря средствам, полученным за участие в конкурсе Министерства среды и регионального развития «Самое дружественное самоуправление 2017». Сейчас в самоуправлении идет работа над дальнейшим развитием зоосада, по словам И. Прелатова, это будет большой проект, и всех горожан в будущем ждут интересные новинки, которые точно придутся по душе.

## Творческий отчет перед юбилеем

Елена Чурсина

25 ноября город своим творчеством порадует даугавпилсский певец Сергей Пиманов. Его сольный концерт состоится в концертном зале Дома Единства.

С. Пиманов известен искусственной латвийской публике своим разнообразным творчеством. В его репертуаре можно услышать народные песни, оперные арии, много духовной музыки. Особенно слушателям в его исполнении нравятся классические русские романсы. Ему в полной мере удастся передать лирический настрой, свойственный этим произведениям.

Концерт пройдет при участии концертмейстеров Эдуарда Зариньша и Элины Бамбане, солистов Елены Борель (со-

прано) и Алексея Синицы (тенор), камерного хора «Forte» под управлением Евгения Устинькова. Также в концерте прозвучат песни и арии из популярных оперетт в исполнении профессиональной вокалистки Анны Пимановой (колоратурное сопрано) из Вены, дочери Сергея.

В декабре певец будет праздновать свой 70-летний юбилей, поэтому предстоящий концерт для певца вдвойне важен. Он называет его своеобразным творческим отчетом накануне своего юбилея.

**ПОДПИШИСЬ СРАЗУ НА ВЕСЬ 2019 год со СКИДКОЙ!**

Стоимость подписки на газету LATGALES LAIKS

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
€ 4.50	€ 27.00	€ 40.50	ВАША ЦЕНА € 40.00 (ЭКОНОМИТЕ € 14.00)

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для юридических лиц:	€ 6.00	ВАША ЦЕНА € 60.00 (ЭКОНОМИТЕ € 12.00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3.50	ВАША ЦЕНА € 30.00 (ЭКОНОМИТЕ € 12.00)

Стоимость подписки на газету РЕКЛАМА

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4.50	ВАША ЦЕНА € 40.00 (ЭКОНОМИТЕ € 14.00)
Для юридических лиц:	€ 6.00	ВАША ЦЕНА € 60.00 (ЭКОНОМИТЕ € 12.00)



С газетой «Латгалес Лайкс» вам всегда повезет!

**ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСК!**

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) рег. Nr.41503004556 указанную сумму. В платежном поручении обязательно укажи: \* имя и фамилию абонента, \* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом, \* индекс газеты: 3007 — для «Latgales Laiks», 3008 — для «Латгалес Лайкс», 3031 — для «Reklāma Piektdienās». \* персональный код абонента и номер телефона.
2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-6 в Даугавпилсе с понедельника по четверг — с 8.00 до 17.00, в пятницу — с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560). В подарок получи фирменный настенный календарь на 2019 год.
3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.pasts.lv/abone](http://www.pasts.lv/abone) — до 28 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 — до 28 декабря. За оформление подписки берут плату в размере: на почте — € 0,71, у почтальона — € 0,92 за каждое оформление абонента.
4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.

# «Agraris» модернизируется и расширяется

**Диния Емельянова**

Фирма «Agraris» – один из крупнейших производителей зерна в Даугавпилсском крае. Семейным предприятием продолжает руководить Александр Харламов, но модернизация сушилки для зерна произошла с началом участия следующего поколения – сына, тоже Александра – в управлении фирмой. В этом месяце Харламов-младший получил награду в конкурсе Министерства земледелия «Сеятель 2018» в номинации «Хозяйство года».

Предприятие начиналось в Вигантах, но вот уже 20 лет зерно с принадлежащих предприятию полей привозится в ангар-сушилку недалеко от поселка Вишки, на территории бывшего аэродрома сельскохозяйственной авиации. В прошлом году здесь закончилась масштабная модернизация: работа на сушилке теперь автоматизирована, введены различные технологии. Одно из нововведений можно заметить уже снаружи: перед тем, как груз будет доставлен в сушилку, транспортное средство должно заехать на специальные весы, которые фиксируют и подсчитывают необходимый объем работ. «Это значительно облегчает работу, поскольку оператор может уделить внимание чему-то другому», – сказал А. Харламов, отметив, что всеми устройствами можно управлять из будки размером с небольшой киоск. Модернизация проводилась в ходе реализации софинансируемых Европейским Союзом проектов, но самим же пришлось вложиться.

Введению автоматизации способствовало и то, что в последние годы удалось увеличить обрабатываемые площади, приобретена дополнительная земля. Вместе с этим увеличился объем работы, повлекший за собой изменения в прежней организации управления предприятием. «С отцом обсудили, что 1500 га – это предел, перейдя который нужно менять подход, проблемы тоже нужно решать иначе», – сказал А. Харламов. Большая часть полей находится в радиусе нескольких километров вокруг ангара, небольшие поля есть в Калупской волости. В этом году еще приобретен третий комбайн, зимой предприятие планирует освоить землю, заросшую кустарником.

На фирме «Agraris» работают 15 сотрудников, в сезон урожая дополнительно нанимаются еще 3. Такой порядок был и раньше, но за последние годы изменился состав работников, много молодежи. Александр сам получил высшее образование агронома, поэтому считает, что опыт важен, но боль-



Александр Харламов.



Новые технологии позволили не утратить темп после расширения.

ше этого он ценит постоянность работника и то, можно ли на него положиться. Самые важные вопросы планирования на предприятии по-прежнему решает отец. «Это семейное предприятие, каждому поколению есть, что в него вложить. Бабушка может поделиться накопленной мудростью, у отца есть сила и влияние, у меня – энергия и бобовые», – рассказал Александр.

Правда, урожай последних двух лет не позволил насладиться достигнутым. В прошлом году из-за чрезмерной влаги осенью не удалось вовремя обработать почву и засеять озимые, урожай яровых тоже не на высоте. Но сезон завершился на позитивной ноте – из-за сухой осени удалось засеять зерно даже на полях, к которым обычно не удаётся подступиться. «Если будет хорошая зима, то следующий год будет выдающимся, у озимых –

самый большой потенциал», – прогнозирует молодой агроном.

Предприятие продолжает использовать старые здания и оборудование в Вигантах, там чистятся семена. На большей части полей выращивается пшеница, в новом ангаре можно хранить 4-5 тонн этого зерна. Также фирма «Agraris» выращивает рапс, гречиху и бобовые. В следующем году планируется увеличить площади гречихи, а рапса – уменьшить.

Говоря о том, куда нужны вложения, А. Харламов сказал, что паводки показали, где нужно восстановить систему мелиорации, но пока не получается активно этим заняться. С поддержкой Евросоюза или без нее, предприятию, по его мнению, нужно развиваться наравне с требованиями отрасли. «Необрабатываемой земли становится все меньше, это значит, что Латвия производит», – сказал А. Харламов.



Ангар создан на базе бывшего аэродрома сельскохозяйственной авиации.

## Новое оснащение в Аглонском крае

**Елена Чурсина**

Самоуправление Аглонского края продолжает благоустраивать территорию и делать привлекательную для туристов местность еще лучше как для гостей, так и для жителей.

В течение года был реализован проект по созданию «Сада скульптур» к столетию Латвии в Шкельтовской волости. На сад с деревянными скульптурами было потрачено около 10 000 евро. Проект был

реализован с помощью европейских сельскохозяйственных фондов при софинансировании Аглонской краевой думы. Авторами деревянных изображений стали мастера по дереву Айгар и Ивар

Рурансы. Ими искусно был вырезан целый ряд фигур, относящихся к латышской культуре и фольклору – девушка в народном облачении, мельница, черт и др.

В свою очередь, участвуя в открытом конкурсе проектов, направленных на организацию дружественной для семей среды, Аглонский край получил 20 000 евро. Большая часть этого финансирова-

ния была потрачена на оборудование современной детской игровой площадки около Аглонской католической гимназии. Также в рамках этого же проекта при софинансировании самоуправления был организован дневной лагерь для детей на летний период с широкой программой групповой и индивидуальной работы, экскурсий и творческих мастерских.

## Туристы снова едут на смотровую вышку

**Эгита Терезе Йонане**

Осенью отдыхающие и туристы снова посещают Приедайнскую смотровую вышку, которая была закрыта из-за ремонта, рассказал руководитель лесничества Южно-латгальского лесного хозяйства Алдонис Утинанс.

Реконструкция смотровой вышки началась весной, были восстановлены несколько ступеней и опорные балки, поврежденные погодными условиями. Эти работы финансировало предприятие

«Latvijas valsts meži».

С Приедайнской смотровой вышки высотой 32 м открывается обзор живописной Даугавы и Краславы. Это одна из самых посещаемых смотровых вышек в Латгалии, отметил А. Утинанс.

## Распределили целевую дотацию на зарплаты педагогам

Депутаты Илукстской краевой думы на внеочередном заседании распределили государственную целевую дотацию на зарплаты педагогам образовательных учреждений, а также увеличили зарплаты директорам школ.

Государственная целевая дотация на оплату труда педагогам общеобразовательных и профессиональных учебных программ и обязательные социальные взносы на 3 месяца составляет 248 227 евро, для педагогов образования по интересам – 13 340 евро, учителям, обучающим 5-6-летних детей – 20 331 евро. Также предоставлена целевая дотация 77 016 евро на оплату труда и обязательных социальных взносов педагогам Раудской

основной школы-интерната.

Депутаты поддержали увеличение заработной платы на 30% директорам Бебреной общеобразовательной и профессиональной средней школы и Илукстской средней школы им. Райниса.

Педагогам общеобразовательных и дошкольных учебных учреждений с 1 сентября минимальная ставка заработной платы увеличена с 680 до 710 евро. В Илукстском крае работают 186 учителей.

## В Краславском крае сортируют стекло

В Краславе и крае жители активно используют контейнеры для сортировки стекла, установленные предприятием «Eco Baltia» в сотрудничестве с «Krāslavas nami».

Специалист по охоронению отходов предприятия «Krāslavas nami» Янис Муйжниекс сказал, что контейнеры установлены в сентябре и за неполный месяц жители Краславы несколько из них уже заполнили.

В Краславе установлены 35 малых (1,5 м<sup>3</sup>), а в волостях – 15 больших

(2,5 м<sup>3</sup>) контейнеров для сбора стекла. Фирма «Eco Baltia» обслуживает их бесплатно при условии, что самоуправление размещает контейнеры в микрорайонах, где живут не менее 500 жителей, и что стекло не будет смешиваться с бытовыми отходами или грязной стеклотарой.

## Жители Ливан не поддерживают азартные игры

Жители Ливан в проводимом самоуправлением опросе сказали «нет» новому месту азартных игр в Ливанах на ул. Ригас, 88 в помещениях магазина «Mego».

Специалист по общественным отношениям Ливанской краевой думы Янис Вайводс сказал, что из 1226 респондентов 96,3% не поддерживают такое предприятие, по их мнению, это ухудшит общественный порядок и безопасность жителей, увеличит количество зависимых от азартных игр людей и

должников. Некоторые респонденты отметили, что второй зал азартных игр в Ливанах лишней, это ухудшит образ города.

Против зала азартных игр выступили в основном женщины (71%), наиболее активными участниками опроса были местные жители в возрасте от 26 до 45 лет.

## ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

## Подготовлен план бюджета Латвии на 2019 год

В начале прошлой недели Кабинет Министров поддержал подготовленный Минфином план бюджета на 2019 год. Прогнозы экономистов: рост ВВП Латвии к концу этого года составит 4,2%, рост средней зарплаты – 8,2%, уровень инфляции удержится на 2,5%. В 2019 году поток бюджетных поступлений должен составить 9,18 млрд евро или на 330 млн евро больше, чем ожидается до конца этого года.

## Новый осенний рекорд тепла

В Латвии был установлен новый рекордный показатель метеонаблюдений – 15 октября воздух прогрелся до +21 градуса. Это самый высокий показатель за всю историю измерений Латвийского центра среды, геологии и метеорологии. Предыдущим являлся рекорд 15 октября 1979 года, когда температура поднялась до +19,3 градуса. Не исключено, что новые «пиковые значения» тепла могут быть зафиксированы и этой зимой.

## Цветы у посольства и консульства России

Жители Риги и Даугавпилса продолжают приносить цветы к дипломатическим представительствам РФ в Латвии в связи с трагическим событием в Керчи (Крым). Один из студентов местного политехнического колледжа подорвал учебное заведение, устроил стрельбу, а позже покончил с собой. По последним данным погиб 21 человек, более 50 человек ранены. Мощность бомбы была не менее 300 грамм в тротиловом эквиваленте. Первоначальная версия о теракте опровергнута.

## Новая мода – витаминные вейпы

В Европе и Латвии появились новые приспособления для приема витаминов – электронные сигареты с «зарядами» в виде капсул с БАДами. Их идея заключается в том, что курильщики вдыхают витамины группы В вместе с дымом. Однако медицинские специалисты ряда стран уже успели дать негативную оценку этой новинке – они не только не могут заменить обычные биологические добавки, но и повышают шанс развития рака легких. Через дыхание возможно лишь пассивное и незначительное поглощение витаминов. Максимальный эффект достигается лишь при их попадании в желудочно-кишечный тракт или внутривенно.

## Под реорганизацию попало 65 школ

В настоящий момент можно подвести итог по реорганизации учебных заведений в Латвии в 2018 году. По сравнению с прошлым годом этому процессу подверглось в 2 раза больше школ. Всего было закрыто 25 заведений, 28 присоединили к другим школам, а 12 сменили свой статус (например, с основного уровня образования на начальный). Больше всего закрытых школ в Алуksне, реорганизованных в Бауске. При этом в стране открылось 6 новых учебных заведений: четыре детсада (два в Гаркалне, и по одному в Добеле и Икшкиле). В Салдусском крае открыта специальная школа-интернат, а в Лигатне – начальная школа.

## Смертельные промилле за рулем авто

В Кекавском крае был задержан мужчина 1983 г. р., который находился на трассе в состоянии алкогольного опьянения с 5,5 промилле в крови. Водитель «Volvo», с трудом справляясь с управлением авто, припарковал его около магазина, где купил еще алкоголя. Все это наблюдала проживающая рядом женщина, которая и вызвала полицию. Стражи правопорядка успели перехватить водителя прежде, чем он вновь начал создавать опасные ситуации на дороге. Стоит отметить, что смертельной дозой алкоголя для взрослого человека является 5 и более промилле, для подростка – 4-4,5 промилле.

## Молока сдают все меньше

За 9 месяцев этого года в Латвии было сдано на 4% меньше молока, чем за тот же период прошлого года – всего 598 млн тонн. По информации Латвийского центра данных о сельском хозяйстве, поголовье дойных коров также продолжает сокращаться. За три квартала этого года их общая численность уменьшилась с 154,6 млн до 148,6 млн голов. Средняя закупочная стоимость молока в Латвии по состоянию на сентябрь исчислялась 0,288 евро, в среднем по Европе – 0,343 евро.

Александр Рубе.

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210  
или на [info@latgaleslaiks.lv](mailto:info@latgaleslaiks.lv)

## Возвращаясь к опубликованному

– Когда Первый Балтийский канал сменит переводчика? Невозможно слушать, как в латышском переводе искажается содержание передачи, – спрашивают читатели.

Отвечает администрация Первого Балтийского канала:  
– Спасибо за информацию! Рассмотрим ее.

## Мероприятие памяти усопших

– Когда будет День памяти усопших на кладбищах Ликсненского прихода? – спрашивает Рита.

Отвечает викарий Ликсненского костела Филипп Давидович:

– День памяти усопших будет 3 ноября в 12:00 на Патмальском кладбище и 10 ноября в 12:00 на Миштельском кладбище.

## Опасный колодец

– В Ардаве (Пелечская волость) на территории соседа есть колодец без крышки. Какой-нибудь прохожий может в него упасть. Об этом сообщил Пелечскому волостному управлению, Прейльской краевой думе, но колодец по-прежнему без крышки, – спрашивает Петерис.

Отвечает руководитель Пелечского волостного управления Ивета Сташулане:

– Мы уже дали ответ г-ну Петерису. Это частная территория, где никто не живет и куда посторонним, в том числе работникам волостного управления, вход запрещен.

## Почта переехала

С 15 ноября в Ливанах почтовое отделение начнет работу в помещениях на ул. Рупниецибас, 1, где она находилась несколько лет назад. Эти помещения, которые будут работать с 8:00 до 18:00 по рабочим дням и с 9:00 до 13:00 по субботам, приспособлены для людей с двигательными нарушениями, а также оснащены системой управления потоком клиентов.

## Автомобили стоят на переходе

– Можно ли водителям размещать машины на пешеходном переходе? Возле Ледового дворца со стороны парка в направлении ул. Лачплеша на переходе стоят несколько машин, – спрашивает Андрис.

Отвечает администрация Даугавпилсской полиции самоуправления:

– По закону транспортным средствам запрещено останавливаться и стоять на пешеходных переходах, в местах, где проезжую часть пересекают пешеходные и велосипедные дорожки или общая пешеходная и велосипедная дорожка, а также ближе 5 м от этого места. За несоблюдение этих требований предусмотрена административная ответственность.

Такая же ответственность полагается за указанное читателем нарушение.

В момент, когда нарушается закон, жителям следует незамедлительно сообщить Даугавпилсской муниципальной полиции, позвонив по тел. 65421500 или Государственной полиции, позвонив на 110. Сотрудники полиции проверят полученную информацию и, если будет констатировано нарушение, виновный будет призван к административной ответственности.

## Рынок в Лоциках

– После реконструкции улиц в поселке Лоцики не восстановлена рыночная площадь. Сельским жителям негде продавать урожай. Будет ли восстановлена рыночная площадь? – спрашивает жительница Науенской волости.

Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

– К сожалению, земля, где находятся столы и навес для торговли, не принадлежит самоуправлению. Поэтому разместить там торговое место невозможно.

## Уборка окрестностей

– Когда в поселке ДСР уберут мусор во дворе домов на ул. 18 Ноября, 420 и 422 возле сараев и металлургические уличные тренажеры, находящиеся в лесу напротив дома на ул. 18 Ноября, 420, которые морально устарели? – спрашивают сениоры поселка ДСР.

Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

– Вывоз мусора уже начался, но очень хотелось бы, чтобы в этих работах участвовали владельцы сараев, поскольку, это все-таки их ответственность за уборку конкретной территории.

Предложение демонтировать морально устаревшие турники будет рассмотрено, поскольку часть жителей хочет их оставить. Призываю жителей поселка ДСР быть активными и участвовать в уборке территории, лес напротив дома на ул. 18 Ноября, 420 – это частная собственность, и жители используют эту территорию для прогулок, занятий спортом и т. д.

## Шкафчики в супермаркете

– Будут ли когда-нибудь снова установлены шкафчики для вещей в магазине «Maxima X» на ул. Кандавас в Даугавпилсе? – спрашивает Айвар.

Отвечает администрация предприятия «Maxima Latvija»:

– Проанализировав ситуации и риски, а также реальные случаи в Европе о размещенной в супермаркетах взрывчатке, из-за соображений безопасности в магазинах «Maxima» постепенно будут убираться шкафчики для хранения вещей.

## Мука из желудей

– Можно ли муку из желудей давать свиньям и дойным коровам? – спрашивает анонимная читательница.

Отвечает консультант по животноводству Даугавпилсского бюро Латвийского центра сельских консультаций и образования Анита Милтиня:

– Муку желудей можно использовать как добавку минеральных веществ и витаминов.

## Борьба с бобром

– Как можно бороться с бобром, который живет в сарае и поедает запасы на зиму – капусту, тыкву? – спрашивает анонимная читательница.

Отвечает председатель правления Даугавпилсского общества охотников и рыболовов Виктор Фрилинш:

– Охоту на диких животных регламентируют Правила охоты, где подчеркнута, что только охотники могут охотиться на диких зверей, в том числе бобров. Если владелец земли и построек не охотник, ему нужно договориться с охотниками, заключить договор о присвоении прав охоты, поскольку только тогда охотники могут начать выслеживать бобра. Если имущество находится в городе, охотник не сможет помочь, в городах охота запрещена.

## Школа биологов

Учащиеся 9-12 классов общеобразовательных школ могут присылать заявки на бесплатное обучение в Школе зеленых биологов, которое организует Даугавпилсский университет (ДУ), сообщила администрация вуза. Первое занятие «Эта странная природа» состоится уже 27 октября. Заявки присылать на сайте <https://ej.uz/bv54>.

## Статья о выборах

– В статье о выборах 13 Сейма в «Латгалес Лайкс» в списке депутатов пропал 15-й депутат? Поскольку в статье указано, что от Латгалии в Сейм избраны 15 депутатов, – спрашивает Янис.

Отвечает редактор «Latgales Laiks» Инесе Минова:

– В 13 Сейм от Латгалии избраны 14 депутатов, в статье допущена опечатка. Приносим свои извинения за доставленные неудобства.

Э. Т. Йонане.

## «Динабург» реабилитировался после поражения

**Сергей Кузнецов**  
Хоккеисты «Динабурга» после первого поражения на позапрошлой неделе реабилитировались на своем льду, разгромив гостей из «Рига 2002» – 8:2.

По итогам этой победы «Динабург» продолжает лидировать в чемпионате ЈАНЛ. Рядом находится «Вента 2002». У обеих команд после семи матчей по 18 очков и одинаковый расклад – 5 побед, одна победа в овертайме и одно поражение в овертайме. «Черно-желтые» впереди только за счет лучшей разницы забитых шайб: 44 против 35 у команды из «Вентспилса». Хотя пропустили оба клуба так же одинаково – по 15.

Еще один момент, который у «Динабурга» лучше работает, чем у остальных восьми команд чемпионата – в меньшинстве даугавпилчане забивают чаще остальных – 6 шайб.



Фото автора.

Топ бомбардиров возглавляет Артур Кузьменков – 20 (6+14). У форварда по-прежнему показатель по точным передачам преобладает над количе-

ством заброшенных шайб. Такое наблюдается на протяжении всей его карьеры и сам Артур затрудняется объяснить, почему получается именно так.

Пока идет чемпионат, «Динабург» также отмечен самым крупным счетом. От атаки даугавпилчан пострадала ко-

манда «Земгале». Голкиперу елгавского клуба пришлось 13 раз вытаскивать шайбу из своих ворот.

Пока чемпионат для «Динабурга» складывается успешно, а самая важная игра пройдет сегодня вечером в Вентспилсе, где предстоит сойтись с «Вентой 2002».

**Чемпионат Латвии. ЈАНЛ**  
**Даугавпилс. 21 октября 2018 года.**  
**Ледовый дворец**  
**«Динабург» – «Рига 2002» 8:2**  
**(1:1, 3:0, 4:1)**

**Шайбы:** 1:0 – Григорьев (Алейдзанс, Понтаг, 15:26), 1:1 – Аузиньш (Шишков, 18:00), 2:1 – Вабищевич (Барковский, Гумар, 24:26), 3:1 – Понтаг (Алейдзанс, Кондровский-Кудрявский, 33:08, бол.), 4:1 – Алейдзанс (Кондровский-Кудрявский, Старовойтов, 36:42, бол.), 4:2 – Тужилкин (Витолиньш, Заланс, 41:19, бол.), 5:2 – Барковский (Вабищевич, Кузьменков, 46:12), – 6:2 – Кузьменков (Вабищевич, Гумар, 49:03), 7:2 – Григорьев (Алейдзанс, Понтаг, 51:29), 8:2 – Кузьменков (Вабищевич, Барковский, 58:43).

**Вратари:** Чмутов (00:00 – 60:00) – Лаздиньш (00:00 – 40:00), Пуче (40:00 – 60:00)

**Штрафы:** 4 – 26

**Главный судья:** Павел Пумпиньш  
500 зрителей



## К финальной развязке «Даугавпилс» подошел лидером

Команда «Даугавпилс/Прогресс» отлично проводит концовку сезона. В последнем туре регулярного чемпионата «сине-белые» принимали «Тукумс», который длительное время лидировал, но к концу сезона серьезно сдал, потеряв важные очки.

«Даугавпилс» на этом финальном этапе прошел без потерь и дожал «Тукумс», обыграв его на своем поле со счетом 5:0.

Два круга позади, но чемпионат на этом не заканчивается. Теперь первая четверка сыграет в один круг между собой и выявит чемпиона.

«Даугавпилс» был одним из тех, кто инициировал такой формат. Победитель чемпионата выходит напрямую в высшую лигу. У второй команды есть шанс пройти в дивизион, играя стыки с предпоследним клубом из вышки. Однако первая лига завершает чемпионат раньше и при-

ходит ждать соперника почти месяц, не имея игровой практики.

Эти дополнительные 3 матча должны восполнить этот пробел, а заодно продлить интригу. На данный момент «Даугавпилс» выглядит неплохо – 58 очков. Следом идет «Супер Нова» – 53, «Тукумс» – 48, «Резекне» – 39.

**Чемпионат Латвии. 1 лига**  
**21 октября 2018. 22 тур. Стадион «Строитель»**  
**«Даугавпилс/Прогресс» – «Тукумс» 5:0 (3:0)**

**Голы:** Найсир (18', 90+2'), Аскеров (20' П), Магрин (43'), Седрик (33' П – не забил, 72').

**«Даугавпилс/Прогресс»:** Дубоделов (Жаданов, 81'), Афанасьев, Ильин, Аскеров (Марсио, 69'), Седрик, Лебамба (Найсир, 16'), Залакс (Иванов, 46'), Скрелелс, Соколов (Борисов, 74'), Цуцурс, Магрин.

**«Тукумс»:** Миса, Блумерс, Анманис (Цветков, 67'), Пирцхалава, Озолс, Бечерс (Корнс, 87'), Островский, Берзиньш, Грислис, Айзгравис, Лабренцис.

**Предупреждения:** Залакс (30') – Лабренцис (28')

**Зрители:** 300

**Судейская бригада:** главный судья – Виталий Спасенников, ассистенты Руслан Ботошс, Раймонд Татрик, 4-й судья – Эдвард Бовин.

Фото автора.



## «Краслава» вышла в финал второй лиги

**Сергей Кузнецов**

Во второй лиге чемпионата Латвии по футболу определились финалисты.

В решающем матче за право в следующем сезоне играть в первой лиге будет бороться «Краслава», которая стала победителем латгальской зоны, а затем выигравшая второй этап.

Во второй этап выходит 6 команд – победители зональных первенств. Их делят на две группы по 3

команды, которые играют в один круг, и только победитель группы получает право на финал.

«Краслава» разгромила «Мадону» – 7:2, а затем вничью сыграла с «Лимбажи» – 1:1. Этого хватило, что выйти в финал, где предстоит сойтись с чемпионом Риги – командой «Бетлайнс».

## Литовцы разобрали трофеи в Свенте

**Эгита Терезе Йонане**

20 октября 28 шашкистов из Латвии и Литвы соревновались на открытом чемпионате Свентской волости по шашкам на 64-х клетках.

В женской группе победительницей стала Гуна Янович (Ваболе), серебряная медаль у Онуте Пикаускиене (Зарасай), а бронзовая награда у Стефании Домбровской (Лауцеса).

В мужской группе лидировали литовцы: большой кубок и золотую медаль завоевал Валдас Вершулис (Аникшчай), за ним

следуют Йонас Эскис (2-е место, Зарасай) и Альгирдас Буйченка (3-е место, Зарасай).

Среди молодежи победу праздновали шашкистка из Вилан Няля Малаховска и шашкист из Купишкиса Астиюс Рибокас, его брат Ариюс Рибокас завоевал серебряную медаль, а Ричард Петашко из Свенте – «бронзу».

## Денис Васильев первый в Минске

**Сергей Кузнецов**

В Минске прошел турнир по фигурному катанию «Minsk Arena Ice star-2018», где в мужском одиночном катании уверенную победу одержал Денис Васильев.

По итогам короткой программы Денис шел вторым – 74,52 балла. Он почти два пункта уступал Игорю Резниченко (Польша).

Однако в произвольной программе даугавпилчанин откатал чисто и в сумме заработал 228,63 балла, став в итоге первым.

**ДОМАШНИЙ АДВОКАТ**

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Супружеская пара построила дачу в Даугавпилском крае. В Земельной книге имущество записано на имя мужа. Может ли он продать дачу без согласия жены?  
– Если заключен брачный договор, где указано, что дача является отдельным имуществом, которое принадлежит мужу, то согласие жены не нужно. Если такого договора нет, нужно согласие жены.  
– У жены от первого брака есть несовершеннолетний ребенок, за которого она получает алименты (средства на содержание). Сможет ли она получать алименты, если нынешний

муж усыновит ребенка?  
– Если ребенок усыновляется, жена больше не будет получать средства на содержание от биологического отца ребенка.  
– Может ли работодатель уволить сотрудника, который болеет больше 6 месяцев без перерыва? Если такое право есть, какой закон разрешает это сделать?  
– У работодателя есть право расторгнуть трудовой договор, если сотрудник не выполняет работу более 6 месяцев без перерыва из-за проходящей нетрудоспособности. Это определяет 11 пункт 1-й части 101-й статьи Закона о труде.

**РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ**

www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV 5401 тел./ факс 654-49185

**ГАО «Латвияс Дзелзцельш»**  
Дистанция пути сообщает, что 180 км железнодорожный переезд Nr.359 на станции Илуксте (автодорога V 724 „Пашулина – Шедере” 2,000 км) будет закрыт для производства ремонтных работ **25 октября с 07.15 часов до 16.00 часов.** Объезд будет производиться по автодороге V700 «Илуксте-Шарлоте-гос.граница с Литвой» и автодороге V699 «Бебрене – Шедере - Горбуновка». Дистанция пути приносит извинения за причиненные неудобства.

В субботу 27 октября к/х Флавери (ПОСЛЕДНИЙ ВЫЕЗД в этом году) продает: молодых кур 5-6 мес. домашнего содержания, яйценоских пород разного окраса, петухов и кур несушек 12 мес. (На заказ башкирские красивые утки и королевские селезни, молодые перепелки. Качественный гречишный и цветочный мед.)  
Заказы по тел. 25715025  
Шпоги-8.00, Дубна-8.15, Калупе-8.25, Ницгале-8.45, Ружи-9.00, Ликсна-9.15, Илуксте-9.35, Долная-10.00, Двиете-10.15, Бебрене-10.30, Илзе-10.45, Субате-11.00, Балтмуйжа (ост.)-11.15, Эглайне-11.30, Шедере-11.40, Свенте-11.50, Рандене-12.10, Медуми-12.25, Демене-12.40, Кумбули-12.55, Силене-13.10, Салиене-13.25, Червонка-13.35, Скрудалина-13.45, Мирная-14.00, ДАУГАВПИЛС-14.20, Лоцки-15.10, Малиново-15.20

**УСЛУГИ КСЕРОКСА**  
В редакции газеты **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
Саулес, 71б

**SIA „AIVI” ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодняк, телят, ягнят.  
По высоким ценам закупаем скот мясных пород на экспорт.  
Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.  
**20238990**

**POKUPAEM**  
крупный рогатый скот, телят, ягнят. Оплата сразу.  
Высокие цены за биологический скот  
**62003939 26190124**

**SIA "LATVIJAS GAJA" ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодняк, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

**OOO «Lauku Miesnieks» ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.  
**Тел. 20207132**

**ПОКУПАЮТ**  
● шкуру козы. Ворс длиной 8-10 см. Тел. 27003304.

**ПРОДАЮТ**  
● пилу циркулярную блу (самоделка), 380 Вольт. 5,1 kw, 280 мм ширина ножей. Цена договорная. Тел. 29571307.  
● саженьцы калины красной ореха «фундук» (10 штук). Цена 2-3 евро. Тел. 29571307 (Грива).  
● телочку, 3 недели, порода «Holstein», черно-пестрая. На выращивание. Тел. 26204885.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**  
● Куплю землю с лесом. Оплата сразу. От 3 га. Тел. 29497549.  
● Сдаю комнату в 2-комнатной квартире учащейся или работающей девушке. Условия для проживания имеются. Тел. 29833994.

**€20** BCE ECB EZB EKT EKP 2001  
**20**  
**ЧИТАЙ И ВЫИГРЫВАЙ!**  
Разрешение на проведение лотереи №. 5252  
23.10.  
**20 EURO**  
Имя, фамилия \_\_\_\_\_ Род занятий \_\_\_\_\_  
Адрес \_\_\_\_\_  
Тел. \_\_\_\_\_ Газету покупаю  Выписываю   
 Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до 18.12.2018 будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

**1-й розыгрыш 10.00**  
**1 ноября**  
(участвуют анкеты за октябрь)  
**5 денежных призов**

**2-й розыгрыш 10.00**  
**29 ноября**  
(участвуют анкеты за ноябрь)  
**5 денежных призов**

**Финальный розыгрыш 10.00**  
**Рождественский\***  
**20 декабря**  
(участвуют все присланные анкеты) \*  
**10 денежных призов**

\*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес, 71 б, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях – в Прейли (снаружи, у входа); в Илуксте; в Краславе (внутри помещения), и в Даугавпилсе: в киоске № 29 SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton pams», в микрорайоне химиков – магазин «Rimi» (ул. Смилшу, 92 б); на Новом Форштадте – магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «Mego» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS», в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора).

**Желаем удачи!**

**ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:**

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

**ВНИМАНИЕ !!!**

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

**КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:**

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

**ВНИМАНИЕ !!!**

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
**БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**  **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1 \_\_\_\_\_  
2 \_\_\_\_\_  
3 \_\_\_\_\_  
4 \_\_\_\_\_  
5 \_\_\_\_\_

Бланк годен в октябре/ноябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.  
**www.latgaleslaiks.lv** тел./факс **65449185** (реклама), **65422134** (частные объявления)